



**RADA MIEJSKA W BYTOMIU**  
UL. PARKOWA 2, 41-902 BYTOM  
www.bytom.pl, um@um.bytom.pl

Kancelaria Rady Miejskiej, Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miejskiej w Bytomiu,  
tel. 32 28 36 163, e-mail: rada.miejska@um.bytom.pl

PR.KSW.152.18.2023

Bytom, 29 lutego 2024 r.

**Podmiot składający nie dołączył  
do petycji zgody na ujawnienie  
danych podmiotu,  
o których mowa w  
art. 4 ust. 3 ustawy o petycjach.**

W związku ze złożoną przez Panią petycją do Rady Miejskiej w Bytomiu, w sprawie zmiany nazwy Parku Miejskiego im. Franciszka Kachla w Bytomiu na Park Miejski im. hm. Franciszka Kachla.

W załączeniu przekazuję uchwałę nr LXXXIX/1133/24 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 26 lutego 2024 roku w sprawie rozpatrzenia petycji.

Jednocześnie informuję o treści art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o petycjach (tekst jedn.: Dz. U. z 2018 r. poz. 870):

„ Art. 12.1. Podmiot właściwy do rozpatrzenia petycji może pozostawić bez rozpatrzenia petycję złożoną w sprawie, która była przedmiotem petycji już rozpatrzonej przez ten podmiot, jeżeli w petycji nie powołano się na nowe fakty lub dowody nieznane podmiotowi właściwemu do rozpatrzenia petycji.”.

PRZEWODNICZĄCY RADY

Michał Staniszewski

Oprac.: E. Jaroszyńska  
27.02.2024 r.  
Nr Mdok: 48349/02/2024



#### INFORMACJE DLA KLIENTA.

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, informujemy że:

Administrator danych

Administratorem, czyli podmiotem decydującym o tym, które dane osobowe będą przetwarzane oraz w jakim celu, i jakim sposobem, jest Prezydent Miasta Bytomia:

- adres korespondencyjny: Urząd Miejski w Bytomiu, ul. Parkowa 2, 41-902 Bytom

- nr telefonu: +48 32 281 20 51

- adres e-mail: um@um.bytom.pl

- elektroniczna skrzynka podawcza ePUAP - /UM-Bytom/skrytka

Inspektor ochrony danych

We wszystkich sprawach dotyczących ochrony danych osobowych, ma Pani/Pan prawo kontaktować się z naszym inspektorem ochrony danych na adres mailowy: pi@um.bytom.pl lub pisemnie na adres siedziby administratora.

Cel przetwarzania:

Celem przetwarzania Państwa danych osobowych jest przyjęcie skargi, wniosku lub petycji kierowanych do Rady Miejskiej w Bytomiu i ich rozpatrzenie.

Podstawa przetwarzania danych:

Pani/Pana dane będą przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c) RODO w związku z art. 18b ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym oraz ustawę z dnia 11 lipca 2014 o petycjach. Podanie danych wynika z przepisów prawa i jest obowiązkowe.

Okres przechowywania danych:

Państwa dane osobowe będą przechowywane przez okres wynikający z klasyfikacji archiwizacyjnej (A), co oznacza wieczyste przechowywanie.

Odbiorcy danych:

Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych są podmioty uprawnione do ujawnienia im danych na mocy przepisów. Są nimi również podmioty, które świadczą nam usługi.

Upublicznienie:

Zgodnie z ustawą o petycjach, na stronie internetowej podmiotu rozpatrującego petycję lub urzędu go obsługującego niezwłocznie zamieszcza się informację zawierającą odwzorowanie cyfrowe (skan) petycji, datę jej złożenia oraz – w przypadku wyrażenia zgody, o której mowa w art. 4 ust. 3 – imię i nazwisko albo nazwę podmiotu wnoszącego petycję lub podmiotu, w interesie którego petycja jest składana. Oznacza to, że w przypadku wyrażenia zgody Pani/Pana dane osobowe zostaną opublikowane wraz z petycją. Przepisy nie przewidują możliwości wycofania się z takiej zgody.

Prawa osób:

Ma Pani/Pan prawo do ochrony swoich danych osobowych, dostępu do nich, uzyskania ich kopii, sprostowania, prawo do ograniczenia ich przetwarzania oraz prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (00-193 Warszawa, ul. Stawiki 2, email: kancelaria@uodo.gov.pl).



**UCHWAŁA NR LXXXIX/1133/24  
RADY MIEJSKIEJ W BYTOMIU**

z dnia 26 lutego 2024 r.

**w sprawie stanowiska Rady Miejskiej dotyczącego petycji i nadania nazwy parkowi  
w Bytomiu**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2023 r. poz. 40, z późn. zm.) w związku z art. 9 ust. 2 ustawy o petycjach (Dz. U. z 2018 r. poz. 870) uchwala się, co następuje:

**§ 1.** Uwzględnia się petycję złożoną przez Komendanta Bytomskiego Hufca ZHP w sprawie zmiany nazwy Parku Miejskiego im. Franciszka Kachla w Bytomiu na Park Miejski im. hm. Franciszka Kachla.

**§ 2.** Nadaje się parkowi położonemu przy ul. Wrocławskiej w Bytomiu nazwę „Park Miejski im. hm. Franciszka Kachla”.

**§ 3.** Lokalizację parku, o którym mowa w § 1 i 2 ilustruje mapa, stanowiąca załącznik do niniejszej uchwały.

**§ 4.** Uchyla się § 1 pkt 46 uchwały nr XXII/143/91 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 29 maja 1991 r. w sprawie zmiany nazwy niektórych ulic i placów na terenie miasta Bytomia.

**§ 5.** Zobowiązuje się Przewodniczącego Rady Miejskiej w Bytomiu do powiadomienia składającego petycję o stanowisku Rady Miejskiej w Bytomiu poprzez przesłanie uchwały wraz z uzasadnieniem.

**§ 6.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

**§ 7.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**RADA MIEJSKA  
w BYTOMIU**  
ul. Parkowa 2  
41-902 Bytom

Przewodniczący Rady  
Miejskiej  
  
**Michał Staniszewski**





PRZEWODNICZĄCY RADY

Michał Stanisławski



## UZASADNIENIE

Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miejskiej w Bytomiu na posiedzeniach w dniach 20 listopada 2023 r. i 11 grudnia 2023 r. rozpatrywała petycję z dnia 20 października 2023 r. złożoną przez Komendanta Bytomskiego Hufca ZHP w imieniu mieszkańców Bytomia w sprawie zmiany nazwy Parku Miejskiego im. Franciszka Kachla w Bytomiu na Park Miejski im. hm. Franciszka Kachla. W wyniku rozpatrzenia petycji Rada Miejska w Bytomiu podjęła uchwałę nr LXXXVII/1110/23 z dnia 18 grudnia 2023 r. w której poparła ww. petycję oraz przekazała ją do rozpatrzenia Prezydentowi Miasta. W dniu 19 stycznia 2024 r. Wojewoda Śląski rozstrzygnięciem nadzorczym nr : NPII.4131.1.70.2024 stwierdził nieważność uchwały nr LXXXVII/1110/23 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 18 grudnia 2023 r. w sprawie stanowiska Rady Miejskiej dotyczącego petycji, w całości, jako sprzecznej z art. 6 ust. 1 ustawy z dnia 11 lipca 2014 r. o petycjach (Dz. U. z 2018 r. poz. 870), w zw. z art. 19 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2023 r. poz. 775 z późn. zm.) oraz art. 18 ust. 1 w zw. z art. 7 ust. 1 pkt 12 ustawy o samorządzie gminnym. W opinii Wojewody Śląskiego Rada Miejska w Bytomiu nie rozpatrzyła merytorycznie petycji w przedmiocie mieszczącym się w jej właściwości rzeczowej, lecz przekazała ją do rozpatrzenia organowi niewłaściwemu w sprawie tzn. Prezydentowi Miasta Bytomia. W rozstrzygnięciu nadzorczym wskazano również, iż to Rada Miejska w Bytomiu jest organem właściwym do podjęcia rozstrzygnięcia w przedmiotowej sprawie. Zdaniem nadzoru również samo wyrażenie poparcia petycji nie może być uznane za jej rozpatrzenie.

W związku z powyższym Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miejskiej w Bytomiu na posiedzeniu w dniu 19 lutego 2024 r. ponownie rozpatrzyła ww. petycję. W petycji komendant w imieniu mieszkańców zaproponowała ww. zmianę w hołdzie dla instruktora Związku Harcerstwa Polskiego Hufca Bytom, który aktywnie działał w harcerstwie i posiadał najwyższy stopień instruktorski - stopień harcmistrza. Druh Franciszek za swoją działalność społeczną otrzymał wiele odznaczeń, między innymi Krzyż Kawalerski i Komandorski Orderu Odrodzenia Polski, Śląski Krzyż Powstańczy, Złoty i Srebrny Krzyż Zasługi dla ZHP. Nagroda im. Juliusza Ligonia przyznana Franciszkowi Kachlowi w 1972 r. była pośrednio wyrazem uznania ze strony Stowarzyszenia PAX dla byłych harcerzy ze Związku Polaków w Niemczech i Związku Harcerstwa Polskiego w Niemczech, których Franciszek Kachel był przedstawicielem. Od 1946 r. do chwili likwidacji ZHP w 1950 r. druh Franciszek prowadził II Męską Drużynę Harcerzy im. ks. Norberta Bończyka. W latach 1950-1956 prowadził Koło Miłośników Przyrody przy Głównych Warsztatach Kolei Wąskotorowych w Bytomiu. Po Zjeździe Łódzkim w grudniu 1956 r., na którym reaktywowano Związek Harcerstwa Polskiego wznowiła także swą działalność II Męska Drużyna Harcerska, na czele której znów stanął Franciszek Kachel. Jednocześnie pełnił funkcję Komendanta Szczepu „Rodło”. W 1963 r. otrzymał stopień honorowy Harcmistrza Polski Ludowej najwyższy wówczas stopień instruktorski. Był członkiem Kręgu Instruktorskiego „Liść Dębu”, działał także w Komisji Historycznej Śląskiej Chorągwi ZHP. Nazwa Park Miejski im. Franciszka Kachla nie definiuje jednoznacznie, że patronem parku jest osoba związana z harcerstwem. W świetle zasług patrona parku wymienionych w uzasadnieniu petycji zmiana nazwy pozwoli na jednoznaczne zidentyfikowanie jego osoby.

Komisja Skarg, Wniosków i Petycji Rady Miejskiej w Bytomiu po zapoznaniu się z uzasadnieniem zawartym w petycji dotyczącej zmiany Parku Miejskiego im. Franciszka Kachla w Bytomiu na Park Miejski im. hm. Franciszka Kachla, postanowiła uwzględnić petycję i zaproponowaną w niej zmianę nazwy parku. Komisja doceniając dorobek harcerski i działalność Franciszka Kachla, jego rolę dla Związku Harcerstwa Polskiego w Bytomiu i szczególne więzi z Bytomiem uznaje za zasadną wnioskowaną zmianę i rekomenduje Radzie Miejskiej w Bytomiu uwzględnienie petycji w sprawie zmiany nazwy Parku Miejskiego im. Franciszka Kachla w Bytomiu na Park Miejski im. hm. Franciszka oraz dokonanie wnioskowanej zmiany nazwy ww. parku.

Rada Miejska w Bytomiu uwzględnia petycję Komendanta Bytomskiego Hufca ZHP złożoną w imieniu mieszkańców Bytomia w sprawie zmiany nazwy Parku Miejskiego im. Franciszka Kachla w Bytomiu na Park Miejski im. hm. Franciszka Kachla oraz dokonuje wnioskowanej zmiany nazwy ww. parku nadanej uchwałą nr XXII/143/91 Rady Miejskiej w Bytomiu z dnia 29 maja 1991 r. w sprawie zmiany nazw niektórych ulic i placów na terenie miasta Bytomia, z późn. zm.